

23000/102

2008-1115

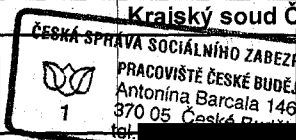
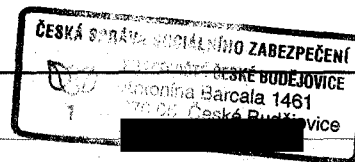
DODATEK č. 8

SMLOUVY O POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB

Číslo smlouvy :		Datum podpisu smlouvy :		Datum účinnosti smlouvy :
S00C209015	9015			1.1.2011

Od data účinnosti tohoto dodatku se na základě dohody smluvních stran mění dále uvedené části smlouvy, které jsou uvedeny v novém znění následně:

1a. OBJEDNATEL Obchodní firma :	ČR Česká správa sociálního zabezpečení, pracoviště České Budějovice
Sídlo :	A. Barcala 1461, 370 05 České Budějovice 5
Adresa pro poštovní styk :	A. Barcala 1461, 370 05 České Budějovice 5
Zastoupen : (zastoupen na základě plné moci):	Ing. Libuše Petrášková
Tel./fax :	
Bankovní spojení :	ČNB, č.ú. [redacted]
IČ :	00006963
DIČ :	
Zapsaný v obch. rejstříku :	
Kontaktní osoba/tel. :	[redacted]
Podpisy:	[redacted]
1b. ZHOTOVITEL Obchodní firma :	.A.S.A. České Budějovice, s.r.o.
Sídlo :	Dolní 1, 370 04 České Budějovice
Kontaktní adresa:	.A.S.A. České Budějovice, s.r.o., prov. České Budějovice, Dolní 1, 370 04 České Budějovice 1, tel: [redacted]
Zastoupen : Zastoupen na základě plné moci:	[redacted] jednatel
Telefon/fax:	[redacted]
Bankovní spojení :	UniCredit Bank Czech Republic, č.ú. [redacted]
IČ :	25171941
DIČ :	CZ25171941
Kontaktní osoba/tel. /e-mail:	[redacted]
Zapsaný v obch. rejstříku	Krajský soud Č. Budějovice, sp.zn.C 7648
Podpisy:	[redacted]



A.S.A.

A.S.A. České Budějovice, s.r.o.
Dolní 1, 370 04 České Budějovice
IČ: 251 71 941 DIČ: CZ25171941
Tel.: [redacted] Fax: [redacted]

2. Ceník svozu a nakládání (zejména odstranění nebo využití) s komunálním odpadem (Ceny jsou uvedeny bez DPH. Příslušná DPH bude fakturována v platné zákonné výši). Fakturovaná cena se může vlivem aritmetického zaokrouhlování lišit.

Poskytovaná služba	Četnost odvozu	Celková sazba za 1 kus (Kč/rok) včetně pronájmu nádoby		Celková sazba za 1 kus (Kč/rok) bez pronájmu nádoby	
		Ks	(Kč/rok)	Ks	(Kč/rok)
kontejner 1100l, 2x týdně	2x týdně	2	20 580,00		
kontejner 1100l, papír, 1x týdně	52x za rok	1	8 820,00		
kontejner 1100l, plast, 1x14 dní	26x za rok	1	5 140,00		

3. Seznam stanovišť odpadových nádob:

P.č	Stanoviště	Objem	V / N	Počet nádoby	Četnost odvozu	Platnost ceny	Kód odpadu	Svozové dny
1	České Budějovice 2, ANT. BARCALA 1461	1100	V	2	2x týdně	1.1.2011	200301	Pondělí, čtvrtek
2	České Budějovice 2, ANT. BARCALA 1461	1100	V	1	52x za rok	1.1.2011	200101	středa
3	České Budějovice 2, ANT. BARCALA 1461	1100	V	1	26x za rok	1.1.2011	200139	Sudé úterý

Vysvětlivky: V – nádoba zhotovitele N – nádoba objednatele

4. Dohodnutým platebním obdobím pro úhradu služeb je: kalendářní měsíc, kalendářní čtvrtletí;

5. Neuvedené části nadepsané smlouvy včetně obchodních podmínek poskytovaných služeb zůstávají nezměněny.

Původce odpadu (sidlo dle OR) zde vyplnit		Místo vzniku odpadu (provozovna) zde vyplnit		Dodavatel odpadu (oprávněná osoba)	
název <i>ČR-ČS, pracoviště</i>		adresa <i>A. Barcala 1461</i>		název: A.S.A. České Budějovice, s.r.o.	
adresa <i>České Budějovice</i>		<i>39005 Č. Budějovice</i>		adresa: Dolní 1, 370 04 České Budějovice	
IC <i>00006963</i>				IC 25171941	
Katalogové číslo odpadu	20 03 01	Název	Směsný komunální odpad		
UN číslo		Předpokládané množství odpadu	t/dodávka	1 - 5	t/rok
Kategorie odpadu		0	N	O/N	N/O
Popis vzniku odpadu Odpad, který vznikl u původce odpadu soustředováním ze sběrných nádob - odpadkových košů					
Fyzikální vlastnosti (konzistence, barva, zápach)					
Seznam "N" vlastností odpadu		Nejsou	Výpis "N" vlastností H1-H14		
Dle přílohy č.2 zákona č. 185/2001 Sb.		Jsou			
Mísitelnost odpadu s jinými druhy odpadů - bez omezení					
Opatření, která je třeba na skládce učinit po přijetí odpadu - žádná					

 ZPO byl zpracován na základě zkoušek

Nedílnou součástí je protokol o výsledcích zkoušek včetně protokolu o odběru vzorku (v příloze)

 X

ZPO nebyl zpracován na základě zkoušek

 a) hodnocení pro účely přijetí do zařízení bylo provedeno odborným úsudkem na základě znalosti vstupních surovin, technologie vzniku odpadu, úpravy a dalších informací (v příloze)

 b) z odpadu nelze odebrat reprezentativní vzorek, ZPO byl zpracován na základě úsudku (v příloze)

Vyluhovatelnost Dle příl.č.2,4 vyhl.294/2005 Sb.	třída vyluhovatelnosti dle příl.2 vyhl.294/2005 Sb.			
	třída I	třída IIa	třída IIb	třída III
Další ukazatele	tab.4.1 příl.4	TOC	TOC	TOC
				ztráta žháním
Určení skupiny skládky dle výluhu	S-IO	S-001	S-003	S-002
Kritické ukazatele				

Způsob úpravy	Bez úpravy	Úprava TKO	D 8	D 9	D 13	D 14
Dle §4 odst.5 a přílohy č.6 vyhl. 294/2005 Sb.		Vyřídění "N" složek	Biologická úprava	Fyzik.chem. úprava	Třídění odpadů	Jiná úprava

Cestné prohlášení původce (oprávněné osoby)

Odpad splňuje podmínky pro ukládání na skládku dle přílohy č.5 vyhlášky 294/2005 Sb.

Odpad nelze z technologicko/ekonomických důvodů využít ani jinak odstranit v souladu s § 11 ods.3 zákona č.185/2001Sb.

Odpad nelze recyklovat.

Odpad neodpovídá svými vlastnostmi požadavkům ČSN 46 5735 Průmyslové komposty

Původce (oprávněná osoba) odpadu prohlašuje, že si je vědom své povinnosti sdělení pouze pravdivých informací a je si vědom, že pokud se prokáží rozdíly mezi deklarovanými a skutečnými vlastnostmi odpadu, provozovatel zařízení má právo na případnou náhradu škody včetně sankcí, které vznikly podáním odlišných informací od skutečnosti.

Odborný úsudek na jehož základě byl zpracován základní popis odpadu



 katalogové číslo **200301** název **Směsné komunální odpad**

Odpad, který vznikl u původce soustředováním ze sběrných nádob - odpadkových košů . Byly v něm vyříděny nebezpečné složky a složky využitelné recyklací. Neobsahuje tudíž složky činníci odpad nebezpečným.

Vzhledem k povaze odpadu, který je tvořen velmi nesourodou směsí nejrůznějších typů materiálů je prakticky nemožné odebrat reprezentativní vzorek, který by svými vlastnostmi odpovídal vlastnostem vzorkovaného celku.

Tyto závěry vycházejí z článku 1.1.4. odstavce b) a c) Rozhodnutí Rady 2003/33/ES, ze které vychází vyhláška 294/2005 Sb. O podmínkách ukládání odpadů na skládky a jejich využívání na povrchu terénu

Osoba odpovědná za úplnost, správnost a pravdivost informací uvedených v ZPO

jméno, příjmení	 ČESKÁ SPRÁVA SOCIÁLNÍHO ZABEZPEČENÍ PRACOVISŤE ČESKÉ BUDĚJOVICE Antonína Barcala 1461 370 05 České Budějovice tel. [redacted]	30-12-2010	
bydliště			
telefon			
fax			
e-mail			
datum, podpis, razítko		zde potvrdit	

- umožnit zhotoviteli volný přístup k nádobě v době plánovaného odvozu dle dohodnutého harmonogramu (volným přístupem se rozumí okraj pozemní komunikace, jedná se zpravidla o chodník, ze kterého se svoz provádí)
- nebude ukládat odpad mimo sběrnou nádobu uvedenou ve smlouvě, tak aby byla umožněna volná manipulace s nádobou.

- zajistit možnost takové manipulace s nádobou, která by neznemožňovala její poškození (zejména volný nájezd ke stanovištím nádob)

- umístit nádobu v takové vzdálenosti, která nebude větší cca 10 metrů od komunikace, ze které se provádí pravidelný svoz odpadu

- nepřenechat nádobu třetí osobě bez souhlasu zhotovitele

Zhotovitel jako pronajimatel odpadové nádoby se zavazuje :

- v případě poškození nebo odcizení nádoby zajistit opravu nebo výměnu poškozených nádob do 14 dnů od jejího písemného nahlášení nájemcem

- uhradit nájemci účelně vynaložené náklady na opravu nádoby, kterou byl podle smlouvy povinen učinit sám, jestliže oprava byla provedena s jeho souhlasem ,anebo jestliže zhotovitel opravu neobstaral, ačkoli mu byla závada oznámena.

6.3. V případě vzniku škody, vzniklé na nádobě porušením povinností, ze smlouvy vyplývajících, zejména informační povinností na straně nájemce, použijí se přísl. ust. § 420 a násl. obč. zákoníku o odpovědnosti za škodu.

7. Součinnost smluvních stran

7.1 V případě podstatného porušení povinností dle smlouvy některou ze smluvních stran, je druhá smluvní strana povinna neprodleně zaslat doporučené písemné upozornění na neplnění povinností s výzvou ke sjednání nápravy v dodatečné lhůtě.

Za podstatné porušení povinností se považuje:

a) nevyprázdnění nádob ani v náhradním sjednaném intervalu

b) nezaplacení úplaty za službu ve sjednané lhůtě

c) ukládání nevhodného odpadu.

7.2. Jestliže smluvní strana nesjedná nápravu dle předchozího čl. všeobecných obchodních podmínek ani v dodatečně poskytnuté lhůtě , je druhá smluvní strana oprávněna smlouvu vypovědět s jednoměsíční výpovědní lhůtou, která počne běžet od prvního dne následujícího měsíce od doručení výpovědi na poslední známou adresu druhé smluvní strany.

8. Smluvní pokuty

8.1. V případě prodlení objednatele s nezaplacením úplaty za poskytnuté služby, je zhotovitel oprávněn objednateli účtovat úroky z prodlení ve výši 0,05% z dlužné částky za každý den prodlení do zaplacení, počítáno z fakturované částky, příp. od smlouvy odstoupit. Smluvní úrok z prodlení se nezapočítává na náhradu škody zhotovitele, která vznikla z prodlení objednatele .

8.2 V případě, že v odpadových nádobách bude umístěn nevhodný odpad , je objednatel povinen zhotoviteli zaplatit smluvní pokutu ve výši 50,-Kč z každé odpadové nádoby (včetně pytlů s potiskem A.S.A.) o objemu 110 , 120 a 240 litrů a 200,-Kč z každé odpadové nádoby o objemu 1100 litrů. Zhotovitel může takový odpad odvést , avšak pouze na základě písemné objednávky objednatele a za zvlášť dohodnutou úplatu.

9. Závěrečná ujednání

9.1 Smlouvu lze měnit pouze písemnými dodatky, podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran .

9.2 Smlouva nabyvá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami , účinnosti datem uvedeným v záhlaví smlouvy.

10. Řešení sporů

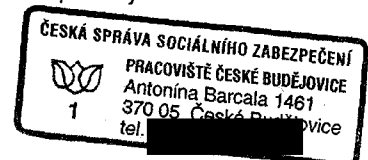
10.1. Smluvní strany se zavazují vyvinout maximální úsilí k odstranění vzájemných sporů vzniklých ze smlouvy , anebo v souvislosti s ní, zejména prostřednictvím jednání pověřených zástupců. ~~Neodhodnou-li se smluvní strany na způsobu řešení tohoto sporu, má kterákoliv ze smluvních stran právo uplatnit svůj nárok podáním žaloby k Rozhodčímu soudu při Hospodářské komoře České republiky a Agrární komoře České republiky , který rozhodne podle svého Řádu a Pravidel jedním soudcem jmenovaným předsedou Rozhodčího soudu.~~

~~10.2. Smluvní strany jsou srozuměny s tím, aby se rozhodčí řízení konalo v místě, které určí jmenovaný rozhodce, vždy s přihlédnutím k sídlu obou smluvních stran . Rozhodčí řízení bude vedeno podle platného právního řádu ČR, s uplatněním zásady spravedlnosti.~~

~~10.3. Smluvní strany se dohodly , že rozhodce je oprávněn rozhodovat spory bez ústního jednání , pouze na základě předložených písemných materiálů smluvních stran a že rozhodčí nález nemusí být písemně odůvodněn. Rozhodčí nález je konečný a závazný pro obě smluvní strany a dnem doručení nabyvá účinku pravomocného soudního rozhodnutí, je soudně vykonatelný.~~

v *E. Budějovická* dne 3 0 -12- 2010

Podpis objednatel



Všeobecné obchodní podmínky ke smlouvě o poskytování komunálních služeb platné od 1.1.2011

Pro smlouvu platí zejména ust. § 536 a násl. zákona č. 513/1991 Sb., obchodního zákoníku, v jeho platném znění, a tyto všeobecné obchodní podmínky, sjednané mezi zhotovitelem a objednatelem pro oblast nakládání s komunálními odpady.

2. Obecná ustanovení

2.1 Podle předmětů podnikání zapsaných v obchodním rejstříku je zhotovitel oprávněnou osobou k podnikání v oblasti nakládání s odpady, k provozování silniční motorové dopravy nákladní - vnitrostátní, jakož i k provozování ostatních služeb nutných k zajištění veškerých činností definovaných smlouvou.

2.2 Zhotovitelem se pro účely smlouvy rozumí všechny společnosti skupiny .A.S.A., působící na území České republiky (dále jen zhotovitel) v oblasti odpadového hospodářství.

3. Předmět smlouvy

3.1 Zhotovitel se zavazuje objednateli zajistit pro něj služby v rozsahu a dle podmínek dále ve smlouvě sjednaných.

3.2 Objednatel se zavazuje zhotoviteli zaplatit za služby úplatu.

4. Platební podmínky a cena za službu (úplata)

4.1 Objednatel je povinen zaplatit zhotoviteli zálohu na objednané služby na základě vystavené proforma faktury v příp. zálohových smluv a úplatu za poskytnuté služby, se splatností 14 dní ode dne jejího vystavení, způsobem :

složenkou

bankovním převodem na účet zhotovitele

platbou v hotovosti na pokladně zhotovitele

Uvedený způsob platby se vztahuje na období jednoho kalendářního roku, (na období 1/2 kalendářního roku, 1/4 kalendářního roku, nebo jednoho kalendářního měsíce) počínaje od data podpisu této smlouvy.

4.2 Nebude-li úplata ve výše uvedené lhůtě uhrazena, je jednání objednatele kvalifikováno jako podstatné porušení povinnosti dle čl. 7.1. odst. b) všeobecných obchodních podmínek, s uplatněním sankce dle čl. 7.2 všeobecných obchodních podmínek. Ujednání čl. 8.1. tímto není dotčeno.

4.3 Smluvní strany se dohodly, že úplata za poskytnuté služby může být zhotovitelem jednostranně valorizovaná dle vývoje průměrné míry inflace v ČR v oblasti služeb, investic, mezd a PHM, anebo v důsledku změny právních předpisů, platných v ČR v době účinnosti této smlouvy, a to jedenkrát ročně.

5. Doba plnění

5.1 Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou.

5.2 Smlouvu lze ukončit

- dohodou smluvních stran

- písemnou výpovědí kterékoliv smluvní strany i bez uvedení důvodu s šestiměsíční výpovědní lhůtou, která počne běžet od prvního dne následujícího měsíce od doručení výpovědi druhé smluvní straně na její poslední známou adresu

- výpovědí s jednoměsíční výpovědní lhůtou dle čl. 7.2 všeobecných obchodních podmínek

- odstoupením od smlouvy dle čl. 8.2. všeobecných obchodních podmínek

6. Práva a povinnosti smluvních stran

6.1. Zhotovitel je povinen

- zajistit veškeré služby objednateli v souladu s obecně závaznými platnými právními předpisy, jakož i v souladu s obecně závaznými platnými vyhláškami obce upravujícími oblast služeb dle předmětu smlouvy.

- poskytovat uvedené služby dle dohodnutého harmonogramu (den svozu od 6:00 až 22:00) a v odpovídající kvalitě (výsyp odpadové nádoby a její vrácení zpět)

- v případě neprovedení jednotlivých činností v dohodnutém termínu nebo dohodnuté kvalitě, informovat objednatele o této skutečnosti a dohodnout s ním nápravu nebo náhradní termín provedení sjednané činnosti.

Zhotovitel je oprávněn

- pověřit poskytnutím služby i třetí osobu, a to bez souhlasu objednatele.

- provádět kontrolu vhodnosti odpadu během jeho převzetí od objednatele. V případě jeho nevhodnosti dodaný odpad od objednatele nepřevzít. V důsledku nepřevzetí nevhodného odpadu od objednatele není zhotovitel s poskytováním služeb dle smlouvy v prodlení. Za nevhodný odpad se pro účely smlouvy považuje odpad, který není sjednán ve smlouvě, tzn. neodpovídá zařazení odpadů podle příslušného katalogového čísla a kategorie Katalogu odpadů.

Objednatel se zavazuje

- využívat po dobu účinnosti smlouvy pro uvedené činnosti výhradně služeb zhotovitele a nesjednat na tyto činnosti smlouvu s jiným podnikatelským subjektem, pokud se na tom obě strany nedohodnou předem jinak.

- poskytovat zhotoviteli bezodkladně všechny informace potřebné k jeho činnosti, a to i nevyžádané.

- vytvářet zhotoviteli podmínky pro plnění předmětu dle smlouvy.

- platit úplatu za poskytované činnosti v souladu ustanoveními smlouvy.

- předávat zhotoviteli podněty a připomínky k vykonávaným činnostem tak, aby veškeré činnosti mohly být zhotovitelem vykonávány dle odůvodněných potřeb objednatele

6.2. Jeli předmětem smlouvy rovněž nájem odpadové nádoby, zavazuje se nájemce (objednatel) že :

- nádobu(y) bude užívat v souladu s účelem, k němuž je nádoba dle smlouvy určena, (řádně o ni pečovat, okamžitě hlásit potřebu opravy nádoby, její odcizení, zničení nebo poškození

- v případě odcizení nádoby je objednatel povinen:

- neprodleně nahlásit odcizení nádoby na Policii ČR (poškozeným je zhotovitel)

- neprodleně nahlásit odcizení nádoby zhotoviteli (oddělení služeb zákazníkům), a to písemnou formou.

- ukládat do nádob pouze odpad, pro který je nádoba určena (informační povinnost)